

Briselē, 2022. gada 15. novembrī
(OR. en)

13660/22

Starpiestāžu lieta:
2022/0318(BUD)

FIN 1091
PE-L 38

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Budžeta komiteja
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
K-jas dok. Nr.:	13056/22 (COM(2022) 351 final)
Temats:	Padomes nostāja par 2022. gada vispārējā budžeta grozījuma Nr. 5 projektu: papildu pasākumi, lai novērstu sekas, ko radījis Krievijas karš Ukrainā, Savienības civilās aizsardzības mehānisma stiprināšana, maksājumu apropriāciju samazināšana un ieņēmumu atjaunināšana, citas korekcijas un tehniski atjauninājumi – <i>pieņemšana</i>

1. Komisija 2022. gada 5. oktobrī iesniedza Padomei 2022. gada vispārējā budžeta grozījuma Nr. 5 projektu (BGP).

Budžeta grozījuma Nr. 5/2022 projekta mērķis ir 2022. gada budžeta izdevumu un ieņēmumu daļas atjaunināt šādi:

- a) iekļaut finansējumu jaunajai Eiropas aizsardzības rūpniecības stiprināšanai, izmantojot kopīgu iepirkumu (*EDIRPA*), lai novērstu steidzamākās un kritiskākās aizsardzības nepilnības, veicinot dalībvalstu sadarbību kopējā iepirkuma jomā;
- b) pastiprināt ārkārtas pasākumus saistībā ar Vienotā tirgus programmas pārtikas ķēdes sadaļu, lai dalībvalstīm veiktu atlīdzinājumus pēc vairākiem augsti patogēniskās putnu gripas un Āfrikas cūku mēra uzliesmojumiem;

- c) paātrināt un pastiprināt Savienības civilās aizsardzības mehānismu, lai varētu turpinātu sniegt palīdzību natūrā Ukrainai. Turklāt tiks nomāti helikopteri un citas vieglās lidmašīnas, lai palielinātu Savienības sagatavotību ugunsgrēku dzēšanai no gaisa 2023. gadā un paātrinātu to, ka tiktu nodrošinātas pastāvīgas spējas dzēst ugunsgrēkus no gaisa;
- d) palielināt ES ieguldījumu Eiropas Narkotiku un narkomānijas uzraudzības centrā (*EMCDDA*), lai izvairītos no darbības grūtībām;
- e) palielināt administratīvos izdevumus un pensijas 7. izdevumu kategorijā augstās inflācijas un strauji augošo enerģijas cenu dēļ;
- f) samazināt maksājumu apropriāciju līmeni Eiropas Lauksaimniecības fondam lauku attīstībai (*ELFLA*) un programmai "ES – veselībai";
- g) ņemot vērā kavēšanos saistībā ar pilnvaru apstiprināšanu jaunajai Eiropas Aviācijas drošības aģentūras (*EASA*) iniciatīvai "*ReFuelEU Aviation*", attiecīgo summu no rezerves atgriezt Eiropas infrastruktūras savienošanas instrumenta transporta budžeta pozīcijai, no kuras tā tika kompensēta;
- h) atjaunināt tradicionālo pašu resursu aplēses, kā arī iekļaut valūtas kursa atšķirību ietekmi, kā izklāstīts dokumentā 13056/22.

Kopumā šā BGP neto ietekme uz izdevumiem ir palielinājums par 447,5 miljoniem EUR saistību apropriācijās (s/a) un samazinājums par 741,1 miljonu EUR maksājumu apropriācijās (m/a).

Kopējā ietekme uz ieņēmumiem ir NKI iemaksu neto samazinājums 3779 miljonu EUR apmērā.

2. Budžeta komiteja BG Nr. 5/2022 projektu izskatīja 5., 11., 17. un 25. oktobra sanāksmē.

Šīs izskatīšanas laikā Budžeta komiteja atzina, ka *EDIRPA* juridiskais pamats, visdrīzāk, netiks pieņemts līdz 2022. gada beigām. Tādēļ Budžeta komiteja vienojās programmai paredzēto summu 82,97 miljonu EUR apmērā neiekļaut diferencēto apropriāciju budžeta rezervē.

Tādēļ prezidentvalsts ierosināja attiecīgi grozīt BG Nr. 5/2022 projektu un no BG Nr. 5/2022 projekta atskaitīt summu 82,97 miljonu EUR apmērā saistību apropriācijās, atstājot saistību apropriācijās 364,55 miljonus EUR, nevis 447,53 miljonu EUR apmērā;

Budžeta komiteja šo prezidentvalsts priekšlikumu izskatīja 25. oktobra sanāksmē un varēja to atzīt par pieņemamu.

3. Samierināšanas komiteja 2022. gada 14. novembrī saistībā ar vienošanos par kopīgu dokumentu attiecībā uz 2023. gada budžetu panāca politisku vienošanos par BG Nr. 5/2022 projektu, piekrītot grozīt Komisijas priekšlikumu ¹, kā ierosinājusi Padome.
4. Lai Padome varētu nekavējoties pieņemt nostāju par BG Nr. 5/2022 projektu, Padomei, ņemot vērā jautājuma steidzamību, ir jāpieņem lēmums saskaņā ar Padomes reglamenta 3. panta 3. punktu saīsināt astoņu nedēļu termiņu, kas paredzēts 4. pantā Protokolā Nr. 1 par valstu parlamentu lomu Eiropas Savienībā.

¹ Dok. 13056/22.

5. Ņemot vērā minēto, Pastāvīgo pārstāvju komiteja tiek aicināta ieteikt Padomei:
- pieņemt Padomes nostāju par BG Nr. 5/2022 projektu, kas minēts 2. punktā;
 - uzdot prezidentvalstij sagatavot budžeta dokumentus, kas nosūtāmi Eiropas Parlamentam, un apstiprināt attiecīgo vēstules projektu, kas izklāstīts pielikumā; un
 - uzdot dokumentā 13661/22 izklāstīto Padomes Lēmumu, ar ko pieņem Padomes nostāju par Eiropas Savienības 2022. finanšu gada budžeta grozījuma Nr. 5 projektu, publicēt *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*;
 - ņemot vērā jautājuma steidzamību un pamatojoties uz Padomes reglamenta 3. panta 3. punkta otro daļu, nolemt atkāpties no astoņu nedēļu termiņa, kas norādīts 4. pantā 1. protokolā par valstu parlamentu lomu Eiropas Savienībā.
-

VĒSTULES PROJEKTS

Sūtītājs: Padomes priekšsēdētājs

Saņēmējs: Eiropas Parlamenta priekšsēdētāja

Cienītā kundze!

Atsevišķā aploksnē nosūtu Jums 2022. gada 21. novembrī Padomē pieņemto Padomes nostāju par 2022. finanšu gada budžeta grozījuma Nr. 5 projektu.

(pieklājības frāze)
